



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

W W A R S Z A W I E

Warszawa, dnia 5 września 1964 r.

Nr 19

## TREŚĆ:

- poz. 144 — Uchwała Nr XXXVI/194 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie z dnia 25 sierpnia 1964 r. w sprawie koordynacji działalności inwestorskiej w zakresie budownictwa realizowanego na terenie miast i osiedli województwa warszawskiego . . . . . 205
- poz. 145 — Uchwała Nr XXXVI/195 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie z dnia 25 sierpnia 1964 roku o zmianie uchwały Nr XLIX/343 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 24. XII.

1963 r., w sprawie współpracy i koordynacji terenowo-branżowej w zakresie przemysłu drzewnego na terenie województwa warszawskiego . . . . . 207

- poz. 146 — Uchwała Nr XXXV/196 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie z dnia 25 sierpnia 1964 r. o zmianie uchwały Nr XXVII/163 PWRN z dnia 12 lipca 1961 r. w sprawie określenia wykazu usług, których ceny będą ustalane przez Komisję Cen Prezydium WRN . . . . . 207

poz. 144

### UCHWAŁA NR XXXVI/194 PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W WARSZAWIE

z dnia 25 sierpnia 1964 r.

w sprawie koordynacji działalności inwestorskiej w zakresie budownictwa realizowanego na terenie miast i osiedli województwa warszawskiego.

Na podstawie art. 55 ust. 4 pkt. 3 Ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 29, poz. 172 z roku 1963), w związku z Zarządzeniem Nr 57 Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 17.VI.1964 r. w sprawie zapewnienia koordynacji i stworzenia warunków organizacyjnych dla skutecznego wykonywania nadzoru nad budownictwem mieszkaniowym typu miejskiego, w uzgodnieniu z Ministrem Gospodarki Komunalnej — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia co następuje:

#### § 1.

W celu maksymalnego wykorzystania środków przeznaczonych na budownictwo oraz uzyskania najlepszych efektów gospodarczych — powierza się koordynację inwestorską nad całością budownictwa zrealizowanego na terenie miast i osiedli województwa warszawskiego bez względu na inwestora inwestującego, z wyjątkiem przypadków wymienionych w § 4 niniejszej uchwały — Wojewódzkiemu Zarządowi Dyrekcji Budowy Osiedli Robotniczych w Warszawie

#### § 2.

1. Postanowienia § 1 niniejszej uchwały nie naruszają ustaleń zawartych w uchwale Nr XLI PWRN z dnia 23 lutego 1964 r. w sprawie powołania zespołu do spraw terenowej koordynacji inwestycji, a stanowią kontynuację koordynacji na etapie inwestorskim.
2. Celem właściwej współpracy na odcinku koordynacji inwestycji pomiędzy zespołem koordynacji inwestycji przy WKPG a WZ DBOR włączy się w skład zespołu dwóch stałych członków z ramienia Dyrekcji WZ DBOR.

#### § 3.

1. Do zadań WZ DBOR przy współdziałaniu z organami koordynacji WKPG i innych wydziałów, należy:
  - 1) podejmowanie środków zmierzających do zapewnienia wzajemnego powiązania zadań inwestycyjnych budownictwa ogólnego i komunalnego realizowanego przez różnych inwestorów, szczególnie na etapie przygotowań realizacyjnych oraz rozwiązań techniczno-organizacyjnych,
  - 2) inicjowanie podjęcia inwestycji wspólnych dla kilku użytkowników i zgłaszanie wniosków w tym zakresie do WKPG,

- 3) analiza projektów zbiorczych planów wieloletnich i rocznych w zakresie inwestorskim,
- 4) udział w opiniowaniu planów przestrzennych miast,
- 5) uczestniczenie w programowaniu i rozpatrywaniu projektów inwestycji na terenie województwa,
- 6) opiniowanie propozycji lokalizacji szczegółowej,
- 7) nadzór i kontrola prawidłowego przygotowania przez inwestorów założeń i dokumentacji projektowo-kosztorysowej,
- 8) ogólny nadzór nad jakością wykonywanych robót budowlano-montażowych oraz kompleksowym i bezusterkowym oddaniem obiektów do użytku,
- 9) analiza zbiorczej sprawozdawczości,
- 10) nadzór i kontrola rytmiczności wykonywania zadań rocznych,
- 11) inicjowanie partycypacji w urządzeniach komunalnych,
- 12) opiniowanie planów ustalanych przez właściwe wydziały prezydiów powiatowych (równorzędnych) rad narodowych w zakresie rozdziału kredytów i materiałów dla budownictwa ze środków własnych ludności,
- 13) opiniowanie planów inwestycyjnych wydziałowych, z punktu widzenia właściwej gospodarki inwestorskiej,
- 14) opiniowanie prawidłowego rozłożenia limitów w rocznych planach inwestycyjnych z uwzględnieniem zachowania normatywnych cykli budowy,
- 15) opracowywanie wytycznych i zasad działania wydziałów gospodarki komunalnej i mieszkaniowej prezydiów powiatowych (i równorzędnych) rad narodowych i prowadzenie instruktażu tych wydziałów w zakresie realizacji koordynowanych inwestycji.

2. Szczegółowe zadania w zakresie koordynacji budownictwa określa załącznik do niniejszej uchwały.
3. Określone w ustępach poprzednich zadania dla WZ DBOR nie naruszają uprawnień wydziałów PWRN oraz Wojewódzkiego Zrzeszenia Gospodarki Komunalnej w zakresie polityki inwestycyjnej — tych jednostek.

#### § 4.

Koordynacja, o której mowa w § 1 i 3 niniejszej uchwały, w zakresie inwestycji przemysłowych i kolejowych obejmuje jedynie działalność inwestycyjną polegającą na budowie urządzeń towarzyszących, powiązanych z siecią urządzeń objętych gospodarką miejską oraz inwestycji wojskowych — realizowanych poza terenem zakładów.

#### § 5.

Obowiązki wynikające z niniejszej uchwały podejmie WZ DBOR od dnia 1 października 1964 r.

#### § 6.

Zobowiązuje się Kierowników Wydziałów PWRN Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, Finansowego i Budowlano-Gospodarczego do udzielenia WZ DBOR pomocy eta-

towej, finansowej i lokalowej, niezbędnej do wykonania zadań wynikających z postanowień niniejszej uchwały.

## § 7.

Wykonanie uchwały powierza się Dyrektorowi WZ DBOR, Kuratorowi OSW Kierownikom: Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkania PWRN, Wydziału Finansowego, Wydziału Budżetowo-Gospodarczego oraz innym kierownikom wydziałów PWRN zainteresowanym postanowieniami niniejszej uchwały.

## § 8.

Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem podjęcia, z mocą obowiązującą od dnia 1 października 1964 r.

Sekretarz Prez. PWRN

Przewodniczący Prez. PWRN

(-) M. TALLAR

(-) S. MARCINOWSKI

Z-ca Przewodniczącego PWRN

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr XXXVI/194  
PWRN z dnia 25 sierpnia 1964 r.

## SZCZEGÓŁOWE ZADANIA W ZAKRESIE KOORDYNACJI BUDOWNICTWA

Do zakresu działalności Wojewódzkiego Zarządu Dyrekcji Budowy Osiedli Robotniczych w Warszawie w przedmiocie koordynacji należy:

1. W zakresie uspołecznionego budownictwa mieszkaniowego:

- 1) analiza sytuacji mieszkaniowej i ustalenie przy współpracy Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego, Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkania Prezydium WRN i Wojewódzkiego Oddziału Centralnego Związku Spółdzielni Budownictwa Mieszkaniowego — rozmiarów i potrzeb mieszkaniowych oraz sposobu ich zaspakajania,
- 2) opracowywanie propozycji do wieloletnich i rocznych planów uspołecznionego budownictwa mieszkaniowego typu miejskiego oraz ustalenie i uzgodnienie zakresu rzeczowego budownictwa o podstawowym i wyższym standardzie wyposażenia mieszkań na terenach uzbrojonych, rozmiarów budownictwa mieszkaniowego na terenach nieuzbrojonych, oraz rozmieszczenie budownictwa mieszkaniowego wszystkich form w miastach i osiedlach województwa,
- 3) opracowywanie i analiza zbiorczych planów wieloletnich i rocznych oraz prowadzenie sprawozdawczości z całości budownictwa mieszkaniowego typu miejskiego z uwzględnieniem zagadnień finansowania tego budownictwa oraz nadzór nad opracowywaniem wieloletnich i rocznych planów i prowadzeniem sprawozdawczości ze spółdzielczego budownictwa mieszkaniowego,
- 4) opracowywanie wniosków dotyczących uzbrojenia terenów dla całości koordynowanych inwestycji zabezpieczające prawidłowe wyprzedanie i kolejność realizacji oraz nadzór nad zabezpieczeniem tych terenów,
- 5) nadzór nad zapewnieniem co najmniej rocznego wyprzedania realizacji programu urzędzeń towarzyszących oraz uzbrojenia bezpośrednio wiazanego z funkcjonalnością obiektów koordynowanych inwestycji,
- 6) ogólny nadzór i kontrola nad działalnością komisji oceny projektów inwestycyjnych w zakresie całości realizowanego w miastach i osiedlach wojewódzkich budownictwa planu terenowego w celu ujednoczenia wymogów w zakresie ceny załączek projektowych i dokumentacji projektowo-kosztorysowej,
- 7) nadzór nad prawidłowym przygotowaniem realizacji koordynowanych inwestycji od strony terenowo-prawnej,
- 8) koordynacja WZ DBOR nad spółdzielczym budownictwem mieszkaniowym realizowanym przez Wojewódzki Oddział CZSBM realizowana jest według następujących zasad:
  - a) WZ DBOR realizując funkcję koordynacji ściśle współpracuje z Oddziałem CZSBM,
  - b) WZ DBOR działa wyłącznie poprzez Wojewódzki Oddział CZSBM i w sposób nienaruszający upraw-

nień samorządowych spółdzielni mieszkaniowych, bez prawa przekazywania swoich uprawnień na dyrekcje budowy Osiedli Robotniczych,

- c) w wypadku rozbieżności między WZ DBOR i Oddziałem organem podejmującym ostateczną decyzję jest Prezydium WRN,
  - d) w posiedzeniach PWRN rozpatrujących zagadnienia spółdzielczego budownictwa mieszkaniowego winni uczestniczyć przedstawiciele Wojewódzkiego Oddziału CZSBM oraz WZ DBOR.
- 9) WZ DBOR funkcję koordynacji w stosunku do mieszkaniowego budownictwa spółdzielczego realizuje w drodze:
- a) uzgodnień planów wieloletnich i rocznych spółdzielczego budownictwa mieszkaniowego przedkładanych przez Oddział w rozumieniu i zakresie ustalonym pismem Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 15.VIII.1964 r. L. dz. B1S/II/4-I-10/64.
  - b) analizy realizacji wykonawstwa inwestycyjnego w oparciu o przewidzianą przepisami sprawozdawczość inwestycyjną przedkładaną przez Wojewódzki Oddział CZSBM do WZ DBOR, ewentualnie przez osobistą wizytację placów budów,
  - c) nadzoru nad działalnością ZROPI przy Wojewódzkim Oddziale CZSBM poprzez udział stałego przedstawiciela WZ DBOR w posiedzeniach zespołu oraz poprzez wgląd do pełnej dokumentacji projektowo-kosztorysowej wybranych inwestycji,
  - d) pomocy w zapewnieniu odpowiednich terenów budowlanych, przygotowanych do realizacji inwestycji spółdzielczych oraz w udostępnieniu spółdzielczości mieszkaniowej odpowiednich lokalizacji dostarczanych do specyfiki potrzeb budownictwa spółdzielczego,
  - e) pomocy w przekwaterowaniu przez właściwe organa do spraw lokalowych osób zajmujących lokale w budynkach przeznaczonych do rozbiórki na terenach spółdzielczych oraz w powodowaniu zapewnienia lokali zastępczych dla tych osób,
  - f) uwzględnienia w maksymalnym stopniu potrzeb budownictwa spółdzielczego przy opracowywaniu wojewódzkich zestawów dokumentacji projektowej.
- 10) nadzór nad jakością wykonywanych robót budowlano-montażowych, kompleksowym i bezusterkowym oddaniem do użytku oraz rytmicznością wykonywanych zadań w obiektach budownictwa mieszkaniowego.
2. W zakresie budownictwa: oświaty, zdrowia, kultury, sportu, gospodarki komunalnej i straży pożarnej:
- 1) w przedmiocie programowania inwestycji —
    - a) ustalanie cykli realizacji w dostosowaniu do ostatecznego terminu oddania obiektów do użytku,
    - b) przygotowanie terenu pod względem uzbrojenia w urządzenia komunalne,
    - c) ustalanie wielkości nakładów inwestycyjnych w poszczególnych latach i wnioskowanie dostosowania możliwości przerobowych wykonawstwa do tych nakładów,
  - 2) w przedmiocie przygotowania inwestycji —
    - a) terminowe i wyprzedzające opracowywanie i uzgadnianie założeń i dokumentacji oraz wnioskowanie dostosowania do tych wymogów mocy przerobowej biur projektowych,
    - b) badanie wskaźników techniczno-ekonomicznych na tle dotychczasowych realizacji i w dostosowaniu do obowiązujących normatywów,
    - c) ustalanie z zainteresowanymi wydziałami nowych danych wyjściowych — opartych o oszczędne rozwiązanie terenowe dla następnych lat planu 5-letniego.
  - 3) w przedmiocie realizacji inwestycji —
    - a) wspólna kontrola będących w toku realizacji obiektów,
    - b) ocena jakości robót wykonawstwa,
    - c) opracowywanie wniosków oszczędnościowych w zakresie materiałowym, mechanizacji robót i usprzętowania przedsiębiorstw wykonawczych.
3. Budownictwa indywidualnego realizowanego ze środków własnych ludności korzystającej lub nie korzystającej z pomocy kredytowej Państwa:
- 1) opracowywanie planów wieloletnich i rocznych, rozmiarów i rozmieszczenia indywidualnego budownictwa ze środków własnych ludności,

- 2) opracowywanie wytycznych i nadzór nad działalnością wydziałów gospodarki komunalnej i mieszkaniowej prezydium powiatowych (i równorzędnych) rad narodowych w zakresie rozdziału pomocy kredytowej i materiałów budowlanych dla budownictwa mieszkaniowego ze środków własnych ludności,
- 3) współpraca z Wydziałem Handlu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w zakresie zabezpieczenia zaopatrzenia materiałowego dla budownictwa mieszkaniowego ze środków własnych ludności wykonywanego systemem gospodarczym.

poz. 145

**UCHWAŁA Nr XXXVI/195****PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ**

z dnia 25 sierpnia 1964 roku

o zmianie uchwały Nr XLIX/343 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 24.XII.1963 r. w sprawie współpracy i koordynacji terenowo-branżowej w zakresie przemysłu drzewnego na terenie województwa warszawskiego.

Celem dalszego rozszerzenia współpracy o koordynacji terenowo-branżowej pomiędzy przedsiębiorstwami działającymi na terenie województwa warszawskiego na podstawie art. 55 ust. 4 pkt. 3, ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (jednolity tekst Dz. U. Nr 29, poz. 172 z 1963 r.), przepisów § 4 ust. 4 i § 2 ust. 1 pkt. 6 uchwały Nr 195 Rady Ministrów z dnia 9 czerwca 1960 r. o współpracy i koordynacji branżowej (Monitor Polski Nr 56, poz. 268), § 4 ust. 3 uchwały Nr 1 Komitetu Drobnej Wytwórczości (Dz. Urz. K. D. W. Nr 3, poz. 15) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia:

## § 1.

W uchwale Nr XLIX/343 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 24.XII.1963 r. w sprawie współpracy i koordynacji branżowej w zakresie przemysłu drzewnego na terenie województwa warszawskiego (Dz. Urz. WRN Nr 1, poz. 2), wprowadzić następujące zmiany:

- w § 1 a) dotychczasowy ustęp oznaczyć jako ustęp 1
- b) dodać w ustępie 1 punkt 8, w brzmieniu „8 galanterię drzewną”
- c) dodać ustęp 2, w brzmieniu „2. Porozumienie terenowo-branżowe nie obejmuje przemysłu zabawkarskiego”.

## § 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Prez. WRN

(—) M. TALLAR

Przewodniczący Prez. WRN

(—) ST. MARCINOWSKI

Zastępca Przewodniczącego PWRN

poz. 146

**UCHWAŁA Nr XXXVI/196****PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ****W WARSZAWIE**

z dnia 25 sierpnia 1964 r.

o zmianie uchwały nr XXVII/163 PWRN z dnia 12 lipca 1961 r. w sprawie określenia wykazu usług, których ceny będą ustalane przez Komisję Cen Prezydium WRN.

Na podstawie § 1 ust. 2 i 3 oraz § 3 ust. 2 i 3 Uchwały nr 55 Rady Ministrów z dnia 7 lutego 1961 r. w sprawie cen na usługi wykonywane dla ludności (Monitor Polski nr 26, poz. 123) i § 2 zarządzenia nr 112/61 Państwowej Komisji Cen z dnia 8 kwietnia 1961 r. w sprawie cen na niektóre usługi wykonywane dla ludności (Biuletyn Państwowej Komisji Cen z 1961 r. nr 13, poz. 250 z późniejszymi zmianami) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie postanawia:

## § 1.

Załącznik do Uchwały nr XXVII/163 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 12 lipca 1961 r. „Wykaz usług dla ludności, których ceny będą ustalane przez Komisję Cen Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej” otrzymuje brzmienie określone w załączniku do nin. uchwały.

## § 2.

Wykonanie uchwały zleca się Komisji Cen Prezydium W.R.N.

## § 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie.

Sekretarz Prez. WRN

(—) M. TALLAR

Przewodniczący Prez. WRN

(—) S. MARCINOWSKI

Zastępca Przewodniczącego PWRN

Załącznik do uchwały Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Nr XXXVI/196 z dnia 25.VIII.1964 r.

**WYKAZ USŁUG**

dla ludności, których ceny będą ustalane przez Komisję Cen Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

1. Krawiectwo (szycie odzieży na miarę)
2. Bieliźniarstwo (szycie odzieży na miarę)
3. Naprawa obuwia
4. Kuśnierstwo
5. Piekarnictwo (wypiek usługowy oraz zamiana zboża lub mąki na pieczywo)
6. Fryzjerstwo
7. Usługi fotograficzne (zdjęcia do legitymacji i paszportów oraz wywoływanie zdjęć z prac amatorskich)
8. Rozwózka opału
9. Kominiarstwo
10. Usługi oftalmiczne
11. Szklarstwo i szklarstwo budowlane
12. Naprawa aparatów radiowych
13. Naprawa aparatów telewizyjnych i instalacja anten
14. Usługi w zakresie ochrony roślin, drzew owocowych, krzewów, nasion
15. Naprawa artykułów elektrycznych domowego użytku
16. Instalatorstwo centralnego ogrzewania
17. Instalatorstwo elektryczne
18. Instalatorstwo wodociągowo-kanalizacyjne i gazowe
19. Naprawa rowerów
20. Usługi ślusarskie
21. Usługi z zakresu kowalstwa i naprawy resorów
22. Obsługa techniczna samochodów, motocykli, skuterów i drobne remonty
23. Remont i przewijanie silników elektrycznych
24. Naprawa urządzeń chłodniczych
25. Naprawa sprzętu przeciwpożarowego
26. Naprawa mebli
27. Usługi w zakresie tapicerstwa
28. Przecieranie drewna
29. Ciesielstwo i stolarstwo budowlane
30. Rymarstwo
31. Naprawa galanterii skórzaney i z tworzyw sztucznych
32. Zegarmistrzowstwo
33. Wulkanizatorstwo
34. Usługi zduńskie
35. Tynkarstwo i malarstwo
36. Naprawa wózków dziecięcych
37. Dziewiarstwo
38. Usługi farbiarskie

- |   |   |
|---|---|
| 40. Usługi porządkowe   | 46. Remont i konserwacja maszyn do szycia i specjalnych |
| 41. Opłaty za wypożyczanie sprzętu sportowego i turystycznego | 47. Naprawa maszyn i urządzeń rolniczych                |
| 42. Opłaty za maszynopisanie i powielanie                     | 48. Usługowe tłoczenie nasion oleistych                 |
| 43. Opłaty za gremplowanie wełny i waty                       | 49. Blacharstwo   |
| 44. Chemiczne oczyszczenie odzieży i tkanin                   | 50. Repasacja pończoch (podnoszenie oczek)              |
| 45. Usługi w zakresie kamieniarsstwa nagrobkowego             | 51. Napełnianie długopisów.                             |
|   | 39. Opłaty za kursy samochodowe i motocyklowe           |

---

**Redakcja i Administracja: Warszawa, ul. Filtrowa 57**

---

Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów wnosić należy do Administracji Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej (Warszawa, ul. Filtrowa 57) w terminie 10 do 15 dni po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.

Opłata za prenumeratę Dziennika Urzędowego WRN wynosi:  
rocznie 18.— zł, półrocznie 10.— zł.

**Cena 1 egz. 0,90 gr**